

트라이밸리 성 정하상 한인 천주교회

ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부: 김현국 요한사도 925-259-2512 **사목회장:** 이종구 안드레아 650-291-7088

총구역장: 하성곤 요제프 408-497-2061

"2021년 우리 공동체의 키워드: 말씀(Read) · 기도(Pray) · 감사(Give Thanks)"

주님 수난 성지 주일

2021년 3월 28일(제474호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566 (전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423

사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹싸이트: www.tvkcc.org

주	일학교	온라인		
		레지오 마리애: 온라인		
١,	신심단체	성령기도회: 온라인		
[건		울뜨레야: 온라인		
		향심 기도회: 온라인		
Į	성시간	일시 중단		

주일 / 평일미사: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566 온라인 미사: 유튜브에서 'TVKCC mass' 검색

교중미사 오전 9시 - 10시

	교중미사	오전 9시 - 10시	
미사	평일미사	화, 목, 토요일 오전 9시 30분	
	English Mass	Temporarily suspended	
	Youth Mass	Temporarily suspended	
고해성사	교중미사 전: 오전	8시 30분 - 8시 50분	
고예영사	평일미사 전: 오전 9시 — 9시 20분		
유아세례	일시 중단		

해설 권현정(안젤라) 독서, 수난복음 홍순미(테오도라), 김지용(예로니모)

입 당 송 | 요한 12,1.12-13; 시편 24(23),9-10

제1독서 | 이사 50,4-7 Isaiah 50:4-7

화 답 송 시편 22(21),8-9.17-18ㄱ.19-20.23-24(◎ 2ㄱ)

Psalms 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24

- ◎ 하느님, 저의 하느님, 어찌하여 저를 버리셨나이까?
- O My God, my God, why have you abandoned me?
- 보는 사람마다 저를 비웃어 대고, 입술을 비쭉거리며 머리를 내 젓나이다. "주님께 의탁했으니 구하시겠지. 그분 마음에 드니 구해 내시겠지." ◎
- All who see me scoff at me; they mock me with parted lips, they wag their heads: "He relied on the LORD; let him deliver him, let him rescue him, if he loves him." ◎
- 개들이 저를 에워싸고 악당의 무리가 둘러싸, 제 손발을 묶었나 이다. 제 뼈는 마디마디 셀 수 있게 되었나이다. ◎
- Indeed, many dogs surround me, a pack of evildoers closes in upon me; They have pierced my hands and my feet; I can count all my bones. ⑤
- 제 옷을 저희끼리 나눠 가지고, 제 속옷 놓고는 제비를 뽑나이다. 주님, 멀리 떠나 계시지 마소서. 저의 힘이신 주님, 어서 저를 도우소서. ◎
- They divide my garments among them, and for my vesture they cast lots. But you, O LORD, be not far from me;
 ○ my help, hasten to aid me. ○

- 저는 당신 이름을 형제들에게 전하고, 모임 한가운데에서 당신을 찬양하오리다. 주님을 경외하는 사람들아, 주님을 찬양하여라. 야곱의 모든 후손들아, 주님께 영광 드려라. 이스라엘의모든 후손들아, 주님을 두려워하여라.
- I will proclaim your name to my brethren; in the midst of the assembly I will praise you: "You who fear the LORD, praise him; all you descendants of Jacob, give glory to him; revere him, all you descendants of Israel!" ◎

제 2독서 | 필리 2,6-11 Philippians 2:6-11

복음환호송 | 필리 2.8-9 참조

- ◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.
- O Praise to you, Lord Jesus Christ, king of endless glory.
- 그리스도는 우리를 위하여 죽음에 이르기까지, 십자가 죽음에 이르기까지 순종하셨네. 하느님은 그분을 드높이 올리시고 모든 이름 위에 뛰어난 이름을 주셨네. ◎
- Christ became obedient to the point of death, even death on a cross. Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name which is above every name. ◎

복 음 | 마르 14,1—15,47<또는 15,1-39> Mark 14:1--15:47

영성체송 | 마태 26,42 참조

아버지, 이 잔을 비켜 갈 수 없어 제가 마셔야 한다면, 아버지의 뜻이 이루어지게 하소서.



"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, 김종택, Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아, 김필순 루시아, 고은경 엘리사벳, 이순옥 안나, 윤정의 알퐁소

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.

마지막 가르침



미리 알고 계셨기에 세 번이나 예고하셨건만, 제자들은 '저는 아니겠지요?' 라며 그저 자신들의 책임 여부만 걱정하고 있습니다. 그런 답답한 제자들을 보면서도 예 수님은 자신의 살과 피를 아낌없이 송두리째 뜯고 찢고 나누고 나누어 모두에게 똑같이 나누어 주십니다. 심지어 같은 대접에 빵을 적시면서도 예수님을 팔아넘 길 기회를 찾던 그 미련한 이에게도 나누어 주십니다. 그리고는 성경에 기록된 대로 그대로 떠나십니다.

제자들이 예수님 없이도 잘 해낼 수 있도록 조금 더 가르쳐 주시고 떠나시면 안 될까 하며 이번에도 칼과 몽둥이를 든 무리의 한가운데를 가로질러 피하시기를 바랐지만 매정하게도 그분은 미련한 이의 입맞춤을 피하지 않으셨습니다. 그리고는 철저히 혼자서 붙잡혀 가셨습니다. 아니야 곧 풀려나시겠지, 당장에 열두 군단이넘는 천사들이 와서 예수님 곁에 서겠지 하며 읽어 내려가는 수난기는 잠시 쉬어갈 틈도 없이 주님의 죽음을 전하며 무덤에 묻히시는 장면까지 보여주며 끝나버립니다. 기적도 없고 특별한 것도 없었습니다. 그저 성전 휘장만이 심장을 찢어 내듯 살과 피를 떼어 내듯 찢어졌을 뿐입니다.

머리에 재를 얹으면서부터 죽음에 대해 묵상해 오고 십자가의 길을 바치며 조금씩 다가오는 죽음에 익숙해 지기 위해 무던히도 노력해 왔습니다만, 아직도 수난과 죽음은 될 수 있으면 피하고 싶은 대상일 뿐입니다. 사 랑하는 사람의 죽음과 가까이 있던 이들의 부재를 통 해 조금씩 준비해왔지만, 아직 우리는 죽음으로부터 자 유로워지지 못한 것 같습니다. 그래서 예수님은 마지막 가르침을 위해 예루살렘으로 향하셨습니다. 모든 것이 끝났다고 생각되는 순간에도 우리 스스로 빈 무덤을 찾아내어 주님을 통하면 죽음도 이겨낼 수 있음을 가르쳐 주셨습니다. 성주간을통해 수난과 죽음을 체험하고 빈 무덤과 부활을 목격하면서 우리는 모든 어려움을 이겨낼 수 있을 것입니다. 힘을 내어 이 귀한 한 주 열심히 살아갑시다.

이일환 바오로 신부 | 연봉본당 주임

김수정 REALTOR®

Soo Jung (Julia) Kim
KELLERWILLIAMS IDRE 02049482
925.416.9249 KW
julia.kim@kw.com

KOREAN B.B.Q 영동 순두부

7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825



STEVE G KIM DDS

Family & Cosmetic Dentistry
Dr. 김진만 치과병원

111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com

ri-Valley Orthodonlics

Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS

111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com

광고를 모집합니다.

서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181

혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회



민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com

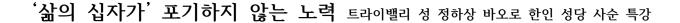
대 건 한 의 원

한의학 박사 이 준

침,한약,체중조절,통증조절,체질감별,건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755

좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는곳

SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이모드







트라이밸리 성 정하상 바오로 한인 천주교회가 온라인으로 개최한 사순 특강에서 김주영 시몬 주교(춘천교구장)가 신자들에게 격려의 말을 전하고 있다.

트라이밸리 성 정하상 바오로 한인 천주교회(주임 김 현국 사도요한 신부) 사순 특강이 지난 13일 오후 8시 부터 개최되었다. 코로나 팬데믹 상황에 따라 온라인으 로 진행된 이번 사순 특강에 트라이밸리 한인 본당 신 자 100여 명이 함께했다.

'부활 이야기'라는 주제로 열린 특강에서 김현국 신부 는 (1) 주님의 수난과 죽음 (2) 주님의 부활 (3) 주님의 승 천과 성령 강림이라는 세 가지 주제를 중심으로 그 안 에서 발견할 수 있는 오늘날의 의미를 함께 나누는 방 식으로 진행했다. 김 신부는 "예수님께서 우리를 위한

사랑으로 십자가의 길을 포기하지 않고 걸으셨던 것처 럼 우리도 각자에게 주어진 삶의 십자가를 포기하지 않 고 지고, 주어진 상황에 최선을 다해 살아가야 한다." 며 매 순간 성령의 이끄심에 나를 맡기고 협력하고자 노력 하라고 강조했다.

한 수강자는 "예수님이 지셨던 십자가를 생각하며 내 가 처한 현실에서 최선을 다해 살아내는 것, 성령의 이 끄심 대로 인내하며 끝까지 버텨 내는 삶이 부활의 삶 임을 깨달았 다."며 어려운 시기에도 이렇게 특강을 개 최해 주어 감사하다고 소감을 밝혔다.

특별히 이번 사순 특강에는 지난 1월 한국 춘천교구 의 새 교구장으로 착좌한 김주영 시몬 주교가 한국 현 지에서 참여해 트라이밸리 공동체와 첫 인사를 나누며 교우들을 격려했다. 김주영 주교는 "모두가 어려운 상황 이지만 신앙인으로서 어렵고 소외 되고 고통 받는 이들 과 함께 할 수 있는 용기를 잃지 말아 달라"고 당부하 며 특강에 참가한 신자들을 위해 기도했다.

출처: 2021년 3월 28일자 미주 가톨릭평화신문 1면



성 김대건 안드레아 신부님 탄생 200주년 희년

기간: 2020년 11월 29일부터 2021년 11월 27일까지 '당신이 천주교인이오?"



성 요셉의 해

PROCLAMATION OF THE YEAR OF ST. JOSEPH 기간: 2020년 12월 8부터 2021년 12월 8일까지

CPA 조미정 (카타리나)

조미정 공인회계사무소

6500 Dublin Blvd. #206 Dublin CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다

HANLEES AUTO GROUP





직통: 510-283-6310

CELL: 510-776-5856







SUF CHO CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC

Dr. Joon Park

Dublin, CA 94568

Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101



광고를 모집합니다.

서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181



■ 사순시기 우리 공동체의 실천목표

- 신약성경 읽기: 사도행전 요한 묵시록
- 하루 한번 감사기도 바치기
- 기간: 2월 17일(주일) 3월 28일(주일), 총40일
- 실천표를 기입하여 부활 후 제출하시는 신자분께는 작은 선물을 드립니다.

■성주간 전례 일정

- 3월 28일(주일), 주님 수난 성지 주일: 오전 9시 미사
- 3월 30일(화), 성주간 화요일: 오전 9시 30분 미사
- 4월 1일(목), 주님 만찬 성목요일:

오후 8시 미사

오후 10시 - 익일 오전 6시, 수난 감실 성체 조배 (YouTube-TVKCC Mass)

- 4월 2일(금), 주님 수난 성금요일: 오후 3시, 십자가의 길(YouTube-TVKCC Mass) 오후 8시, 주님 수난 예식
- 4월 3일(토), 성토요일 부활 성야: 오후 8시 미사
- 4월 4일(주일), 주님 부활 대축일: 오전 9시 미사
- * 모든 미사와 예식은 YouTube-TVKCC Mass로 참여하실 수 있습니다.

■수난 감실 온라인 성체조배 시간표

4월 1일(목)	10PM - 11PM	루카 7, 마태오 7
	11PM - 12AM	루카 1
4월 2일(금)	12AM - 1AM	마태오1, 마태오 3
	1AM - 2AM	루카 5, 요한구역
	2AM - 3AM	마태오 6, 루카 8
	3AM - 4AM	마태오 2, 마태오 5
	4AM - 5AM	마태오 4
	5AM - 6AM	루카 2, 루카 3

2021년 우리	n+4	715	ことくト
공동체의			
키워드			
	하느님 말씀에 가까이 머물기 위해 노력합시다.	기도 안에서 하느님의 뜻과 내 뜻을 일치시켜 갑시다.	일상 속에서 감사한 일들을 발견하고자 노력합시다.
	주어지는 상황들을 말씀에 비추어 식별합시다.	나 자신과 가족과 이웃을 위해 기도합시다.	고마운 사람들에게 감사의 한마디를 건넵시다.

■부활 판공성사 안내

- 주일미사 전: 오전 8시 30분 8시 50분
- 평일미사 전: 오전 9시 9시 20분
- 장소: 본당 센터 1층
- 후면에 주차하신 후 봉사자의 안내를 받으십시오.

■ TVKCC 온라인 묵주기도 안내

- 일시: 매주 수, 금, 오전 9시 30분 10시
- Zoom ID: 821 2573 3564
- Passcode: 1004

■ 사순시기 Rice Bowl 모금 안내

- 사순기간 동안 각 가정 당 Rice Bowl 저금통을 하나씩 가져가셔서, 사순시기 동안 절제와 희생으로 모은 돈을 부활미사 때 주님께 봉헌해주시기 바랍니다.
- 모금된 전액은 오클랜드 교구를 통해서 CRS(Catholic Relief Services)로 보내지며 도움이 필요한 곳에 사용 되어집니다. (www.crs.org참조)

■온라인 미사참례 헌금 안내

- 직접 미사에 나오시지 못할 경우 주일헌금, 교무금 등 각종 헌금은 당분간 Check을 센터로 우편 발송하여 주시기 바랍니다.
- 자세한 내용은 홈페이지 참고: www.tvkcc.org/giving-2

■온라인 미사예물 봉헌 안내

- 온라인 미사에 미사예물을 봉헌하실 수 있습니다.
- 봉헌 신청: 전례부 이메일, tvkccliturgy@gmail.com
- 자세한 내용은 홈페이지 참고: www.tvkcc.org/prayer requests

■지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금 교중미사 영어미사 토요특전			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
\$375	-	-	\$2,650	\$50	\$110	\$3,185

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김선기(1-3), 김성치(3), 김윤숙(3,4), 박주암(3), 이원숙(1-12), 이혁주(7-12/2020), 조재우(3,4)

- 성소후원(Vocation Promotion) 김선기(1-3), 김성치(3)
- Bishop's Appeal 김선기(1-3), 김성치(3), 이혁주(7-12/2020)
- 성전건축 헌금(Building Fund) 김선기



보편지향: 기본권 Fundamental Rights

독재 정권과 권위주의 체제에 대항하여 그리고 민주주의 위기에서도, 기본권을 위하여 목숨을 걸고 투쟁하는 이들을 위하여 기도합시다.

We pray for those who risk their lives while fighting for fundamental rights under dictatorships, authoritarian regimes and even in democracies in crisis.

■센터 방문 및 미사참례 시 준수 사항

- 자신과 공동체의 건강과 안녕을 위하여 방역에 최선을
- 미사 전 과정(영성체 제외)과 미사 후 마스크 착용합시다.
- 최소 6피트 거리 유지합시다.
- 미사 후 즉시 차에 탑승, 귀가합시다.

■고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 8시 30분 8시 50분
- 평일(화, 목, 토): 오전 9시 9시 20분 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.